

Gemeinde-Info, Folge Nr. 8/2013 - Amtliche Mitteilung, An einen Haushalt, Verlagspostamt 4115 Kleinzell i.M. zugestellt durch Post at

### Aus dem Inhalt

- GR-Sitzung vom 7.11.2013
  - Nachtragsvoranschlag
  - Landesdarlehen f
    ür Kanalbau
  - O Bebauungsplan "Steininger-Grände"
  - Turnsaalbenützung/Sportklub
- Zurückschneiden von Hecken,Sträuchern und Bäumen
- GWB Wohnanlage geplant
- Umweltausschuss Vorschau 2014
- Zigarettenstummel belasten Umwelt
- Spiele.Fest Nachlese
- Kleinzeller Kinder KREAKTIV
- Friedhofsammlung "Schwarzes Kreuz"
- Neue App & Web-Plattform "Kinderkompass"
- Einladung Ton-Dia-Film Sibirien Baikalsee
- Einladung JHV Kath. Frauenbewegung
- Blutspendeaktion
- Technische FS Haslach
- Gesunde Gemeinde und Ortsbauernschaft unterstützen Kindergarten
- Terminverschiebung Papierabfuhr
- Einladung Vortrag für pflegende Angehörige
- Einladung Büchereicafe
- Einladung Weihnachtsmarkt
- Dämmerungseinbrüche so schützen Sie sich
- Charity-Veranstaltung "jeder Kilometer zählt"
- Adventstimmung in den Fenstern von Kleinzell
- Flower Power Party & Freaky Friday
- Sportklub Kleinzell Programm SK Wintersport
- Gratis Anfänger-Schikurs für Kinder
- Vorankündigung Kirchenkonzert

### Impressum:

Informationsblatt des Gemeindeamtes für die Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Kleinzell i.M.

Medieninhaber und Verleger: Gemeinde Kleinzell i.M., Eigenvervielfältigung F.d.I.v. Bürgermeister Franz Hofer, AL Gruber

### GR-Sitzung vom 7.11.2013

### a) Nachtragsvoranschlag

Auch 2013 ist es wieder gelungen im Zuge der Erstellung eines Nachtragsvoranschlages den Ausgleich von Einnahmen und Ausgaben im ordentlichen Haushalt herzustellen. Betrug der Abgang im Zuge der Erstellung des Voranschlages noch € 50.600,- so konnten aus Zuschüssen des Bundes und des Landes vermehrte Einnahmen erzielt werden. Ebenso haben eine sparsame Haushaltsführung und das niedrige Zinsniveau dazu beigetragen, dass ausgeglichen budgetiert werden konnte. Wenn nicht noch unvorhersehbare unverhältnismäßige Aufwendungen (z.B. beim Winterdienst) erforderlich werden, kann auch davon ausgegangen werden, dass sich auch die Jahresrechnung für 2013 ausgeglichen darstellen wird. Der außerordentliche Haushalt sieht im Nachtragsvoranschlag 2013 bei Ausgaben von € 783.400,- und Einnahmen von € 715.900,einen Abgang in der Höhe von € 67.500,- vor. Die Bedeckung dieses Abganges kann im Jahr 2014 durch in Aussicht gestellte Bedarfszuweisungsmittel gesichert werden.

### b) Invest-Darlehen für Kanalbau

Zur Finanzierung des Bauabschnittes 11 der Abwasserbeseitigungsanlage werden Landesmittel in Form eines Investitionsdarlehens in der Höhe von € 8.500,- gewährt, dessen Annahme der Gemeinderat beschlossen hat.

### c) Bebauungsplan "Steininger-Gründe"

Nachdem bei der vorletzten Sitzung des Gemeinderates die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 "Steininger-Gründe" genehmigt wurde, wurde nunmehr im Sinne des Verfahrensfortschrittes die Änderung vom Gemeinderat genehmigt. Mit der Änderung werden die Möglichkeiten für die Gestaltung der Dachformen erweitert.

d) Turnsaalbenützung des Sportklubs

Die mit dem Sportklub bestehende Vereinbarung hinsichtlich der Turnsaalbenützung wurde an die geänderten Bedürfnisse angepasst.

### Zurückschneiden von Hecken, Sträuchern und Bäumen

Es ist immer wieder zu beobachten, dass Hecken, Sträucher und Bäume von Privatgrundstücken in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen und dadurch die Nutzbarkeit der Gehwege, die Sicht auf Verkehrszeichen und

damit die Verkehrssicherheit einschränken. Die Nutzbarkeit der Gehwege für Fußgänger, Rollstuhlfahrer und Eltern mit Kinderwagen wird teilweise so eingeschränkt, dass ein Ausweichen auf die Fahrbahn unerlässlich ist.

Überhängende Äste, Sträucher oder Hecken entlang von Gehsteigen oder Siedlungsstraßen führen auch bei der Durchführung des Winterdienstes zu Problemen.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, die entlang von Gehwegen oder Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den Verkehrs- und Gehwegraum hineinragen oder die Sicht behindern, im Interesse der Verkehrssicherheit, zur Gefahrenabwehr und zur Vermeidung von Schadensersatzansprüchen zurückzuschneiden.

### **GWB Wohnanlage geplant**

Die Gesellschaft für den Wohnungsbau plant für 2014 die Errichtung einer weiteren Mietwohnanlage mit 8 Wohneinheiten. Von den 8 Wohnungen werden 5 eine Nutzfläche von ca. 75 m2 und 3 eine Nutzfläche von ca. 55 m2 aufweisen. Jeder Wohnung ist eine Loggia/Terrasse zugeordnet. Die Woh-

nungen im Erdgeschoss erhalten zusätzlich eine Gartenfläche. Die Wohnanlage wird in moderner Niedrigstenergiebauweise konzipiert und 2015 bezugsfertig sein. Ab sofort können Sie sich für Ihre gewünschte Wohnung am Gemeindeamt vormerken lassen!

### Umweltausschuss – Vorschau 2014

Der Umweltausschuss ersucht um Bekanntgabe der nachstehenden Vorschau über die im kommenden Jahr geplanten Aktivitäten:

- 1. Säuberungsaktion Samstag, 5. April 2014 Zur Information: Entlang der Bundesstraße zwischen Rohrbach – Altenfelden – Lembach werden jährlich 10.000 Liter Abfälle aus dem Fenster geworfen oder neben der Straße einfach abgestellt. Die daraus entstehenden Reinigungskosten betragen 3.400 Euro pro Jahr.
- 2. "Sammle Klimameilen für unser Weltklima" -Projekt mit Volksschule und Granit-Biker (Monat Juni 2014)
- "Pflanze, pflege und genieße dein Gemüse"
   Projekt mit Kindergarten, Volksschule und Monatsmarktbetreiber (März – September 2014)
- 4. Aschenbecher für Resilacke, Sportplatz, Haltestellen (Wartehäusl) und Ortsplatz
- 5. Modenschau mit fair gehandelter Baumwolle (Herbst 2014 in Kleinzell)

### Kleine Ursache, große Wirkung: Zigarettenstummel in der Umwelt

Sie gehören fast selbstverständlich zum Anblick in unserer Umgebung: herumliegende Zigarettenstummel. Doch was für viele eine Kleinigkeit ist, summiert sich im Ganzen auf die unglaubliche Zahl von 4,5 Billionen jährlich weggeworfener Kippen. Bei der Belastung der Umwelt durch Abfall spielen Zigarettenstummel damit zahlenmäßig die größte Rolle weltweit.

Bis zu 4.000 schädliche Stoffe sind in einer Zigarettenkippe zu finden. Sie machen die kleinen Zigarettenreste zu Sondermüll, der keineswegs harmlos ist. So kann eine einzige Kippe mit ihrem Mix aus Toxinen zwischen 40 und 60 Liter

sauberes Grundwasser verunreinigen oder das Pflanzenwachstum negativ beeinflussen. Beide Bestandteile eines Zigarettenstummels sind umweltschädlich: der Filter und der Tabakrest. Zigarettenfilter werden von vielen als harmlose Baumwollstückchen angesehen. Sie bestehen aber aus Celluloseacetat, das ein schwer abbaubarer Kunststoff ist. Es dauert viele Jahre, bis die Filter zerfallen. Über die Tabakreste in Zigarettenkippen wird Nikotin freigesetzt, ein toxisches Alkaloid, das die Umwelt noch mehr schädigt, als die Filter. Außerdem enthalten herkömmlich hergestellte Zigaretten Dutzende chemische Zusatzstoffe, bis zu 10 Prozent des "Tabaks" bestehen daraus. Sie sollen die Aufnahme des Nikotins und seine Wirkung im Körper verstärken - dass sie damit auch die "Nebenwirkungen" in der Umwelt verstärken, ist klar.

Beinahe an jedem Ort des Planeten findet man Zigarettenstummel. Sie beeinflussen das Leben von Mensch, Tier und Pflanze. Man fand sie sogar im Magen-Darm-Trakt von Fischen, Vögeln, Walen, Meeresschild-kröten und Landsäugetieren. Allein im Süßwasser dauert es 15 Jahre, bis sie vollständig zerfallen, Meeresschutzorganisationen gehen sogar von bis zu 400 Jahren aus. Bei jährlich 4,5 Billionen (4.500.000.000.000!) neuen Zigarettenstummeln summiert sich das zu unvorstellbaren Summen an Schadstoffen, die auf unsere Umwelt einwirken.

Fehlende Aschenbecher sind keine Ausrede für weggeworfene Zigarettenstummel. Wenn keine Aschenbecher vorhanden sind, können aber die sog. "Taschenbecher" (erhältlich im Handel) wertvolle Dienst leisten.

### Spiele.Fest als Publikumsmagnet

Rund 400 kleine und große Besucher testeten über 500 spannende Spiele des OÖ. Jugendreferates beim Spiele Fest des Familiennetzwerkes Mühltal Ende Oktober im Pfarrzentrum Altenfelden. Mit dabei die prämierten Spielehits 2013 und "El Matador" Friedrich Lackner mit seinen Wunderwelten aus Holzbausteinen.

Immer eine Attraktion ist der Besuch des Familienbärs, der auch diesmal Süßigkeiten für die Kinder mit dabei hatte. Tatkräftig unterstützt wurden die Netzwerker vom Team der öffentlichen Bibliothek Altenfelden. Mit dem siebten Spiele. Fest in Altenfelden schließt sich der Kreis der sieben Netzwerkgemeinden. Viele Stammgäste begleiteten im Laufe der Jahre die gesamte Spieletour. Das Interesse der Familien am gemeinsamen Spielen ist weiter ungebrochen. Daher startet das Familiennetzwerk Mühltal 2014 aufs Neue in St. Martin mit der nächsten Runde des Spiele. Festes.

Fotos vom Spiele.Fest auf www.familiennetzwerk.org zum Gratisdownload.



Die nächste große Veranstaltung des Familiennetzwerkes Mühltal ist der Vortrag von Pater Anselm Grün am Freitag, 14. März 2014, 10 Uhr im Centro Rohrbach. Titel: "Was will ich? Mut zur Entscheidung". Vorverkaufskarten 10 Euro ab sofort in allen Sparkassen.

### Kleinzeller Kinder KREAKTIV

Im heurigen Herbst startete die neu gegründete Gruppierung Kleinzeller Kinder KREAKTIV mit drei Workshop-Angeboten ihre Aktivität. Den Auftakt bildete der Pferdeschnuppertag, an dem am Pferdehof "Bühübl" Pferde gefüttert, gepflegt und bemalt wurden. Weiters bot Günter Brandl Kleinzeller Kindern die Möglichkeit, die wichtigsten Grundlagen der Ersten Hilfe zu erlernen und ein Rettungsauto zu besichtigen. Schließlich wurde mit Hans Haidinger Ton bearbeitet und es entstanden viele schöne Töpferwerke.

Die Organisatorinnen freuen sich sehr über die zahlreichen Anmeldungen und möchten sich bei den Workshopleitern für ihr ehrenamtliches Engagement recht herzlich bedanken! Am 18. Jänner geht es weiter mit "Schokogenuss", wobei die TeilnehmerInnen (ab 8 Jahren) gemeinsam mit Petra Zauner ihre individuellen Pralinen designen, mit Hilfe der Tiefziehtechnik Formen erzeugen und dann Pralinen gießen. Anmeldungen werden bis spätestens 12. Jänner von Jessica Hofer-Schietz entgegen genommen bzw. per Mail an kinder kreaktiv@gmx.at

### Friedhofsammlung Schwarzes Kreuz

Anlässlich der Sammlung des Schwarzen Kreuzes zu Allerheiligen konnten € 877,11 eingenommen werden. Danke den Spendern!



### Neue APP & Web-Plattform "Kinderkompass"

Neu: Kostenlose App und Web-Plattform www.kinderkompass-ooe.at

Erstmals gibt es in Oberösterreich eine kostenlose App, die einen tagesaktuellen Überblick über die Vielfalt der institutionellen UND flexiblen Kinderbetreuungsangebote auf jedem mobilen Endgerät (Smartphone, Tablet) bietet. Darüber hinaus findet man sämtliche Informationen auch online auf der neuen Webplattform www.kinderkompass-ooe.at

Ziel der neuen App und Plattform ist, Eltern und Familien schnell Informationen zur Verfügung zu stellen. Der rasche Zugriff auf Betreuungsmöglichkeiten in der unmittelbaren Umgebung bzw. in der eigenen Region hilft die Kinderbetreuung langfristig und insbesondere auch in Notfallsituationen zufriedenstellend zu regeln.

### Mehrwert: tagesaktueller und umfassender Überblick

Der große Mehrwert ist eindeutig die tagesaktuelle Übersicht über alle bekannten Kinderbetreuungsangebote in Oberösterreich: Neben den institutionellen Angeboten wie Krabbelstuben, Kindergärten, Horten und schulischer Nachmittagsbetreuung wird ein Überblick über sämtliche flexible Betreuungsmöglichkeiten wie Tagesmütter/-väter, Oma-/Opadienste, Betreuung für kranke Kinder, Babysitterbörse, Aupair, stundenweise Kinderbetreuung und Sommerbetreuung geboten. So erhalten die oberösterreichischen Eltern Informationen, wie sie auch abseits der regulären Öffnungszeiten ihre Kinderbetreuung sichern können.

### KOMPASS.Kompetenzzentrum für Karenz und Karriere

Die Idee für den Kinderkompass ist im "KOM-PASS.Kompetenzzentrum für Karenz und Karriere" entstanden und wurde unter Projektleitung des Frauenreferates des Landes OÖ entwickelt. Eine enge Zusammenarbeit in der Umsetzung gab es mit der Direktion Bildung und Gesellschaft, den Abteilungen Geoinformation und Liegenschaft sowie Informationstechnologie des Landes Oberösterreich. Die Inhalte der neuen App sind in der KOMPASS-Website integriert, welche so die Funktion einer Drehscheibe erfüllt und eine Vielzahl an weiteren, nützlichen Information beinhaltet.

"KOMPASS Kompetenzzentrum für Karenz und Karriere" wird seit 2011 im Netzwerk Humanressourcen auf Initiative von Frauen-Landesrätin Mag.a Doris Hummer, im Auftrag des Frauenreferates und in Kooperation mit WK OÖ, IV OÖ und AK OÖ umgesetzt.

### Ton-Dia-Film über Sibirien - Baikalsee

Am Donnerstag, 21. November 2013, 19.30 Uhr zeigt Herr Dr. Franz Hasengschwandtner im Gasthaus Scharinger einen Ton-Dia-Film über Sibirien – Baikalsee.

Gezeigt werden Moskau und der ferne Osten Russlands mit den Städten Wladiwostock, Chabarowsk, Tschita, Irkutsk sowie die Fahrt mit der transsibirischen Eisenbahn und der Besuch der "Perle Sibiriens" dem Baikalsee.

Eintritt ist frei! Der Pensionistenverband Kleinzell lädt dazu sehr herzlich ein. Näheres entnehmen Sie bitte beiliegender Einladung.

### Kath. Frauenbewegung - Jahreshauptversammlung

Die KFB lädt herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 23. November 2013 um 14.00 Uhr im Pfarrheim Kleinzell. Referentin: Mag. Karin Luger – Mediatorin und Unternehmensberaterin. Einladung anbei!

### Blutspendeaktion

Am Freitag

29. November 2013

von 15.30 – 20.30 im Medienraum der VS Kleinzell.

Bitte spenden auch Sie Blut, denn nur mit Ihrer Blutspende können die OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgt werden. Auf beiliegendes Informationsblatt wird hingewiesen!

### Technische Fachschule Haslach Tage der offenen Tür

Die Lehrkräfte und SchülerInnen der Technischen Fachschule Haslach laden alle Interessierten ein zu den

### Tagen der offenen Tür

Freitag, 22. Nov. 2013 von 13.00 – 17.00 Uhr Samstag, 23. Nov.2013 von 8.00 – 12.00 Uhr

Folgende Ausbildungswege werden angeboten:

- ✓ Ausbildung zum/zur Computertechniker/in in der 3 ½-jährigen Fachschule für Informationstechnik
- Ausbildung zum/zur Mechatroniker/in in der 4-jährigen Fachschule für Mechatronik

### Gesunde Gemeinde und Ortsbauernschaft unterstützen Kindergarten beim Umstieg auf Bio-Fruchtsäfte

Im Rahmen des Projekts "Gesunder Kindergarten" war das Trinken und Trinkverhalten im Kindergarten ein großes Thema. Bei der Umsetzung wird der Kindergarten durch die Gesunde Gemeinde unterstützt, da diese durch eine großzügige Spende den Ankauf von 100%igen Bio-Fruchtsäften ermöglicht.

Die Kindergartenkinder dürfen sich auch über den Reinerlös aus dem "nachhaltigen Frühstücksbuffet" der Ortsbauernschaft in Höhe von € 600,-- freuen. Diese großzügige Spende wird ebenfalls für den Ankauf von Bio-Fruchtsäften verwendet.

Das Team des Kindergartens bedankt sich bei den Spendern recht herzlich.



### Terminverschiebung Papierabfuhr

Der Bezirksabfallverband ersucht um Bekanntgabe, dass sich der Termin für die Entleerung der Papiertonne von 19.12.2013 auf

### Freitag 27.Dezember 2013

verschoben hat.

Weiters ersucht der Bezirksabfallverband, um einen reibungslosen Ablauf der Restmülltonnenbzw. Papiertonnen-Entleerungen zu gewährleisten, die Gefäße am Tag der Entleerung bereits ab 6.00 Uhr bereitzustellen. Wir bitten um Beachtung!

### Vortrag für pflegende Angehörige

Der Stammtisch für pflegende Angehörige mit der Leiterin Renate Kastner veranstaltet am **Dienstag**,



**26. November 2013**, 19:30 Uhr, im Sitzungssaal der Gemeinde St. Martin den Vortrag:

"Sobald als möglich darüber reden, wenn Pflege zum Thema wird."

Referentin: Ulrike Hinterleitner

Psychotherapeutin für Logotherapie und Existenzanalyse, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwerster. Näheres in beiliegender Einladung.



### Büchereicafe im Pfarrheim -1. Dezember 2013, 8.00 - 12.00

Traditionell am 1. Adventsonntag findet im Pfarrheim das Büchereicafe statt. Das Büchereiteam lädt die Kleinzeller Bevölkerung sehr herzlich dazu ein. Es gibt Kaffee, Tee, Bier, selbstgebackene Torten und Kuchen. Jeder Besucher erhält einen Gutschein für eine Gratisentlehnung eines Buches, Spieles oder einer DVD.

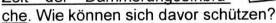
Weiters gibt es einen Bücherflohmarkt am Kleinzeller Weihnachtsmarkt. Nähere Informationen dazu in der Beilage.

### **Einladung Weihnachtsmarkt**

Der Advent steht bereits vor der Tür und daher erlauben wir uns Ihnen anbei die Einladung für den Kleinzeller Weihnachtsmarkt am 30. November 2013 zu übermitteln.



Während viele noch arbeiten. suchen sich die Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. kommt iedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrü-



### Was die Experten raten:

- Viel Licht sowohl im Innen- als auch im Außen-
  - Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen. Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren. Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung an
- Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen. Daher im Winter auch für Schneeräumung sor-
- Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen. Außensteckdosen ab- oder wegschalten.

- Lüften nur wenn man zu Hause ist denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperrbarer Fenstergrif-
- Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die kostenlose und objektive Beratung durch die Kriminalpolizei in Anspruch.
- Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer 059 133 an.

### Gesunde Gemeinde unterstützt **HLW Maturaprojekt**

Unter dem Motto "jeder Kilometer zählt - Laufen, Wandern, Nordic Walking für einen guten Zweck" - möchten Schülerinnen der HLW Rohrbach mit ihrem Maturaprojekt die Christkindlaktion der Rohrbacher Rundschau finanziell unterstützen.

Diese Charity-Veranstaltung wird in Kooperation mit den Gesunden Gemeinden Kleinzell. Neufelden, St. Peter, St. Ulrich und Niederwaldkrichen am Samstag, 23. November durchgeführt.

Start ist um 15.00 Uhr am Ortsplatz der jeweiligen Gemeinde. Ziel ist das Gasthaus Lang in St. Ulrich, Dort werden die Wanderer bzw. Läufer um ca. 16.00 Uhr mit Live-Musik (die narrischen 4), Punsch und kleiner Verköstigung empfangen. Es stehen auch Dusch- und Umkleideräume sowie für Wandermüde ein Heimbringerdienst zur Verfügung.

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung jeder-kilometer-Anmeldung unter statt. zaehlt@gmx.at bzw. am jeweiligen Gemeindeamt.

### Adventstimmung in den Fenstern von Kleinzell

Nach einer einjährigen Schaffenspause sorgt heuer Zell la vie wieder für stimmungsvolle Motive in den Fenstern der Häuser im Ortszentrum. Dazu bitten die KünstlerInnen wieder alle Hausleute der jeweiligen Fenster um Einlass für ihre Werke. Zell la vie bedankt sich im Voraus und wünscht allen KleinzellerInnen eine schöne Adventzeit.



### Flower Power & Freaky Friday

Der Countdown für die nächste Zeitreise hat bereits bekommenden aonnen. Am Wochenende ist es wieder an der Zeit die alten Kostüme aus dem Keller zu holen und in die Zeit der 60er und 70er zurückzureisen.

Die Bands "George and the Caddys, The Customs and Real " werden den passenden musikalischen Rahmen bieten. In der Bar gibts natürlich ebenfalls wieder die Klänge der Blumenära zu hören. Aufgrund des riesigen Andrangs in den letzten Jahren wird die Asphalthalle durch ein Zelt an der Hallensüdseite erweitert.

Für Samstag gibt es an der Abendkassa noch ca. 100 Eintrittskarten.

Am Freitag sorgen drei DJs für ein abwechslungsreiches Kontrastprogramm zum blumigen Samstag.

Eintritt: Freitag 15.11. € 7,--

Samstag 16.11. VVK € 8,- AK € 10,--

VVK-Karten gibt es bei allen Mitgliedern der Sektion Wintersport und in der Trafik/CD-Line Reisinger. Einladung anbei.

### Sportklub Kleinzell - Programm **Sektion Wintersport**

Die Sektion Wintersport weist darauf hin. dass im auslaufenden Jahr noch Folgendes geplant ist.

25.11.2013:

Schiservice im Sportheim,

Annahme 8.00-20.00 Uhr

14.u.15.12.2013: 2-Tagesschifahrt nach

Schladming (hier sind noch einige Plätze frei).

26.-28.12.2013:

Kinderschikurs am Hochficht. Anmeldeformulare gibt es auf der Homepawww.sk-kleinzell.at bzw. auf der Raiba Klein

zell.

### **Gratis Anfängerschikurs** für Kinder

Das Familienreferat des Landes OÖ veranstaltet am 14. und 15. Dezember 2013 neuerlich die Aktion "Pistenfloh - gratis Anfänger-Schikurs für Kinder". Eingeladen sind wiederum

Kinder, die zwischen 1.9.2003 und 31.8.2007 geboren sind und über keinerlei Kenntnisse im Schilauf verfügen bzw. keine Bogen fahren können. Somit sind auch jene Kinder ausgenommen, die schon einmal an der Aktion "Pistenfloh" teilgenommen haben.

### Stattfinden wird der Schikurs in 19 Schigebiete:

Hinterstoder, Wurzeralm, Hochficht, Gosau, Feuerkogel, Kasberg, Forsteralm, Sternstein, Hochlecken, Wachtberg, Hansberglift-St. Jo-Kronberg-St. Georgen. hann/Wbg., schwang, Kirchschlag, Hartkirchen, Sandl, Skilift Bameshub/Neukirchen, Freistadt und Skiclub Lohnsburg.

Sollte wetterbedingt der Schikurs am 14./15.12. nicht stattfinden können, ist für jedes Schigebiet ein individueller Ersatztermin festgelegt.

### Die Anmeldung ist ausschließlich online auf www.familienkarte.at ab Dienstag, 3. Dezember 2013 möglich.

..... so funktioniert die Online-Anmeldung:

Nach Eingabe und "Absenden" der Daten erhalten Sie auf die angegebene E-Mail-Adresse ein Rückmail mit einem Aktivierungslink, in dem Sie aufgefordert werden, den Aktivierungslink zu bestätigen. Erst nach Bestätigung dieses Aktivierungslinks bekommen Sie via E-Mail die Anmeldebestätigung zugesendet. Erst dann ist das Kind auch angemeldet. Auf dieser Anmeldebestätigung sind noch einmal sämtliche Informationen zum Schikurs über den genauen Treffpunkt. Mittagessen, Ersatztermin, etc. angeführt.

### Vorankündigung Kirchenkonzert

Zum Kirchenkonzert am Sonntag, 8. Dezember 2013 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Kleinzell lädt der Musikverein sehr herzlich ein.







Katholische Frauenbewegung

"Im Grunde sind es immer die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben!"

Wilhelm von Humboldt

### Einladung zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 23. November 2013 um 14:00 Uhr im Pfarrheim

mit Referentin: Mag. Karin Luger

Allzu oft reden wir aneinander vorbei, hören einander nicht zu – es entstehen Missverständnisse, die über lange Zeit manchmal sogar das ganze Leben bestehen bleiben. Anhand aktueller Beispiele üben wir, wie wir zueinander finden können – indem wir unsere Herzen und Ohren öffnen und dadurch auch die "richtigen Worte"



Eingetragene Mediatorin u. Unternehmensberaterin



Ortsorganisation Kleinzell

Einladung zum

# Ton-Dia-Film über

# Sibirien - Baikalsee

am Donnerstag, 21. November 2013, 19.30 Uhr,

im Gasthaus Scharinger, Kleinzell

Gezeigt wird Moskau und der ferne Osten Russlands - das

Reich des sibirischen Tigers mit den Städten

Wladiwostok, Chabarowsk, Tschita, Irkutsk.

Die Fahrt mit der transsibirischen Eisenbahn und der Besuch der "Perle Sibiriens" dem Baikalsee u.v.m.

Vortragender:

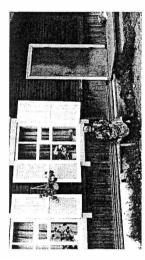
Med.Rat.Dr. Franz Hasengschwandtner

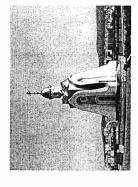
101

Freiwillige Spenden werden gerne entgegen genommen und für ein Kindergesundheitsprojekt in Albanien

Wir laden alle recht herzlich dazu ein und freuen uns auf euer Kommen.

Mathilde Fasching, Vorsitzende







Raiffeisenbank St. Martin i.M. - Kleinzell

unterstützt die

0101

### Bücherflohmarkt

# 30. November 2013 - Weihnachtsmarkt

In der Bücherei wurde wieder Platz für neue Bücher geschaffen. Am Weihnachtsmarkt können Kinder- und Jugendbücher, Romane, Krimis, Biografien, Heimatromane, Fachbücher etc. fast geschenkt erworben werden.



## Büchereicafe im Pfarrheim

# 1. Dezember 2013 – 8:00 bis 12:00 Uhr

Traditionell am 1. Adventsonntag findet im Pfarrheim das Büchereicafe statt. Das Büchereiteam lädt die Kleinzeller Bevölkerung sehr herzlich dazu ein. Es gibt Kaffee, Tee, Bier, selbstgebackene Torten und Kuchen. Jeder Besucher erhält einen Gutschein für eine Gratisentlehnung eines Buches, Spieles oder einer DVD.

GUT ZU WISSEN – IHRE BIBLIOTHEK



Marktgemeinde St. Martin i. M., Markt 2, 4113 St. Martin i. M., Tel. (07232) 2105-0; Fax 2105-9 Homepage. www.sankt-martin.at.
E-Mail. gemeindeamt@sankt-martin.at

OBERÖSTERREICH

### Stammtisch für Pflegende Angehörige

Vortrag zum Thema

### Sobald als möglich darüber reden, wenn Pflege zum Thema wird

Termin: Dienstag, 26. November 2013, 19:30 Uhr

Ort: Sitzungssaal der Marktgemeinde St. Martin i. M

Referentin: Ulrike Hinterleitner

Psychotherapeutin für Logotherapie und Existenzanalyse Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester



### KILOMETEI ZÄHLT JEDER

30. Nov. 2013

Laufen, Wandern, Nordic Walken für einen guten Zweck

Start: 15:00 Uhr in deiner Gemeinde

Ziel: 16:00 Uhr Lang's Wirtshaus

mit Live Musik, Punsch und Verköstigung (Duschmöglichkeit vorhanden)



Anmeldung unter

Neufelden

jeder-kilometer-zaehlt@gmx.at

Besuche uns auf Facebook und animiere deine Freunde und Bekannten

mitzumachen.

Niederwaldkirchen

St. Ulrich







Maroni Drechselarbeiten

von 14.00-19.00 Uhr am Ortsplatz (bei jeder Witterung)

Weihnachtliche Umrahmung

durch die Kleinzeller Weihnachtsbläser.

chnitzarbeiten astelarbeiten agatee ommes Frites

Filmvorführung für Kinder ab 14.00 Uhr im Pfarrheim

Besuch vom Nikolaus!

Kuchen Aistelzweige Vunsch

pferarbeiten

Jelbrände

Honig Gulasch

Werbeagentur | Druckerei

STUDIO

Ober Sterreichische Ober Sterreicherung Act

Ihr Keine Sorgen Berater



# of the furnitables: of the parties mot bombs of the cerry (solaris)

ASPHALINHALLE KLEINZE BINTEITTE 6 7.-